



Bestelbon — Bon de commande

De Franse Nederlanden / Les Pays-Bas Français 2018
ISSN 0251-2408 ISBN 9789079705306

FRANKRIJK — FRANCE

Par chèque à l'ordre de
Ons Erfdeel vzw
Murissonstraat 260
8930 Rekkem
Belgique

BNP Paribas

RIB 30004 00530 00010183683 32
IBAN FR76 3000 4005 3000 0101 8368 332
BIC BNPAFRPPLIL

BELGIË—BELGIQUE KBC

IBAN: BE11 4674 1205 2148
BIC: KREDBEBB
VAN / DE Ons Erfdeel vzw

NEDERLAND — LES PAYS-BAS ING

IBAN: NL48 INGB 0001 0841 98
BIC: INGBNL2A
VAN / DE Stichting Ons Erfdeel

TOEZENDEN AAN À ENVOYER À

Ons Erfdeel vzw
Murissonstraat 260
8930 Rekkem
België
T +32 (0)56 41 12 01
adm@onserfdeel.be
www.onserfdeel.be
blog: dfnlpfblog.onserfdeel.be
BTW/TVA BE 0410.723.635

PRIJS VAN HET JAARBOEK 2018 PRIX DES ANNALES 2018

België-Belgique € 32
Europa-Europe € 34
Andere landen - Autres pays € 36

256 bladzijden
256 pages

NAAM EN VOORNAAM — NOM ET PRÉNOM

VOLLEDIG ADRES — ADRESSE COMPLÈTE

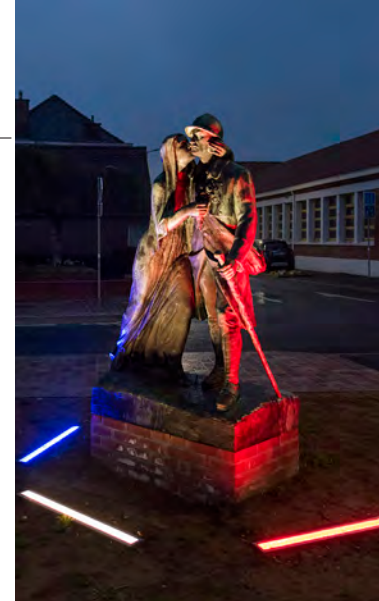
E-MAIL — ADRESSE E-MAIL

- Wenst in te tekenen op het jaarboek 2018 en stort heden het bedrag van € op een van de bovenstaande rekeningen.
- Désire souscrire aux annales 2018 et effectue aujourd'hui le virement de la somme de € sur un de vos comptes.
- Je joins un cheque d'un montant de €
- Ik betaal na ontvangst van de factuur.
Mijn BTW-nummer:
- Désire recevoir une facture.
Mon numéro de TVA:

SPECIAAL AANBOD – OFFRE SPÉCIALE

- Wenst het nieuwe jaarboek samen met de 42e editie (2017) voor de voordeel prijs van € 50 (België) of € 55 (andere landen)
- Souhaite recevoir le nouveau numéro des annales ainsi que le numéro des 42e annales (2017) au prix avantageux de € 50 (Belgique) ou € 55 (autres pays).

Datum en handtekening
Date et signature



Redactie / Comité de rédaction

Luc Devoldere : hoofdredacteur / rédacteur en chef
Dirk van Assche, Tomas Vanheste : adjunct-hoofdredacteurs /
rédacteurs en chef adjoints
Dirk van Assche : redactiesecretaris-eindredacteur / secrétaire

Wim Chielens, Tom Christiaens, Pieter Coupé, Francis Persyn,
Jeroen Stam, Hans Vanacker.

België - Belgique

Ons Erfdeel vzw
Murissonstraat 260, 8930 Rekkem
Tel. +31 (0)56 41 12 01
info@onserfdeel.be
www.onserfdeel.be

Nederland - Pays-Bas

Smidswater 27, 2514 BW Den Haag
www.onserfdeel.nl



Blog: dfnlpfblog.onserfdeel.be



43 jaarboek 2018
annales

De Franse Les Pays-Bas Nederlanden Français

ONS ERFDEEL VZW



De Rijselse metropool die nu door het leven gaat als “Métropole européenne de Lille” (MEL) bestaat meer dan vijftig jaar. De derde agglomeratie van Frankrijk, Parijs niet meegerekend, telt 1.100.000 inwoners, iets minder dan Brussel. Over die metropool hebben we het dus in deze editie, maar ook over de grensstad Menen en Boulogne-sur-Mer: steden die elk op hun manier uit een dal proberen te komen. Maar we kijken ook naar de rurale enclaves tussen steden, en meer specifiek naar landbouwers in de grensstreek van Frans- en Belgisch Vlaanderen.

De politieke machtsverschuivingen van de laatste jaren in de regio zijn een interessant laboratorium voor evoluties die we op grotere schaal terugvinden in de rest van Frankrijk én Europa. En we kijken ook naar een andere, Franse eigenheid: de *grandes écoles* in de regio.

De geschiedenis is zoals altijd op het appel in dit jaarboek met Vauban en de Eerste Wereldoorlog die we de voorbije vier jaren veel aandacht hebben geschonken. We publiceren een dagboek van een vijftienjarig meisje dat eind september 1918 vanuit Noord-Frankrijk met haar familie vlucht en in de buurt van Antwerpen strandt. Onze redacteur gaat op zoek naar de monumenten die in Noord-Frankrijk in dorpen en steden de Eerste Wereldoorlog herdenken. Grens en identiteit komen aan bod, de deconstructie van historische mythes als de “Spaanse inval” in de Franse Nederlanden, de betekenis van een culturele instelling als het *Musée de Flandre*.

Maar we graven ook in de mentaliteitsgeschiedenis: wat betekent het supporter te zijn van Racing Club de Lens? Sterft de ziel van de hanengevechten?

La métropole lilloise, rebaptisée Métropole européenne de Lille (MEL) existe depuis plus de cinquante ans. Troisième agglomération de France, sans compter Paris, elle rassemble 1 100 000 d’habitants, un peu moins que Bruxelles. Dans le présent numéro, nous nous évoquons donc cette métropole, mais aussi Menin, à la frontière franco-belge, et Boulogne-sur-Mer, des villes qui à leur manière tentent de refaire surface. Nous nous penchons également sur les enclaves rurales entre les villes, notamment sur les agriculteurs dans la zone frontalière de la Flandre française et belge.

Les mutations politiques dans la région ces dernières années forment un champ d’expérimentation intéressant des évolutions que nous retrouvons à plus grande échelle dans le reste de la France et de l’Europe. Nous ne perdons pas non plus de vue une autre particularité française : les grandes écoles dans la région.

Comme toujours, l’histoire est au rendez-vous dans ce numéro, avec Vauban et la Première Guerre mondiale, laquelle a beaucoup retenu notre attention ces quatre dernières années. Nous publions le journal d’une adolescente de quinze ans qui, fin septembre 1918, fuit le nord de la France avec sa famille et trouve refuge près d’Anvers. Notre rédacteur fait le tour des monuments commémoratifs dans les villages et villes des Hauts-de-France et se demande pourquoi le poilu français est presque toujours représenté avec une moustache. Nous n’oublions pas non plus les thèmes de la frontière et de l’identité, la déconstruction de mythes historiques comme « l’invasion espagnole » des Pays-Bas méridionaux, l’importance d’une institution telle que le Musée de Flandre, phare culturel du mont Cassel.

Nous explorons aussi l’histoire des mentalités : que signifie être supporter du RC Lens? Est-ce la mort des combats de coqs?

INHOUDSOMMAIRE

Luc Devoldere

Voorwoord

Avant-propos

Bertrand Verfaillie

De metropool Rijsel: vijftig jaar jong en zoveel gemeenten (erbij)...

La métropole lilloise : cinquante ans et toutes ses communes...

Tomas Vanheste

De wonderen van Boulogne-sur-Mer

Les miracles de Boulogne-sur-Mer

Laurent Brassart

Hoe ik supporter van Racing Club de Lens werd (en ben gebleven). Zelfanalyse van een partijdige passie

Comment je suis devenu (et suis resté) un supporter du Racing Club de Lens. Essai d’autoanalyse d’une passion partisane

Filip Boury

Boeren op de grens

Des paysans sur la frontière

Wim Chielens

Voor onze kinderen. Monumenten ter herdenking van de Eerste Wereldoorlog

Pour nos enfants. Monuments commémoratifs de la Première Guerre mondiale

Jean-Pierre Hillewaere

De grandes écoles uit Nord-Pas-de-Calais

Les grandes écoles du Nord-Pas-de-Calais

Rémi Lefebvre

De evolutie van de politieke machtsverhoudingen in Nord-Pas-de-Calais

L’évolution des forces politiques dans le Nord-Pas-de-Calais

Dirk Vandenberghe

En de haan, hij vocht dapper voort

Et le coq, vaillamment, continuait à se battre

Jean-Yves Méreau

Over een beroemde mythe. Wat rest er van de Spaanse invasie die onze Zuidelijke Nederlanden getekend zou hebben?

À propos d’un mythe célèbre. Qu’en est-il de l’invasion espagnole qui aurait marqué nos Pays-Bas méridionaux ?

Chris Bulcaen

Portret van François Boucq

Un portrait de François Boucq

Alexandra Petrowski

Grens en Vlaamse identiteit(en): een (her)schepping op de overgang tussen de 18de en 19de eeuw

Frontière et identité(s) flamande(s) : une (re)création au tournant des XVIII-XIX^e siècles

Sandrine Vézilier-Dussart

Het Musée de Flandre, een bezienswaardigheid

Le Musée de Flandre, une curiosité

Jan Yperman

Speelt de grensstad Menen eindelijk haar troeven uit?

La ville frontalière de Menin va-t-elle enfin profiter de ses atouts?

François Hanscotte

Vauban en de Noordzee

Vauban et les mers du Nord

Thomas Beauflis

De exodus van 30 september 1918.

Van Linselles naar Herentals.

Dagboek van Hélène Six-Castelain.

Les évacués du 30 septembre 1918. De Linselles à Herentals. Journal d’Hélène Six-Castelain